



PATENT  
Attorney Docket No. 05225.0246-00

**IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE**

In re Application of: )  
)  
Hirokazu SUZUKI ) Group Art Unit: 2626  
)  
Application No.: 10/639,440 ) Examiner: McFadden, S.  
)  
Filed: August 13, 2003 )  
)  
For: APPARATUS AND METHOD FOR ) Confirmation No.: 6337  
SELECTING A TRANSLATION )  
WORD OF AN ORIGINAL WORD )  
BY USING A TARGET )  
LANGUAGE DOCUMENT )  
DATABASE (as hereby amended) )  
Commissioner for Patents  
P.O. Box 1450  
Alexandria, VA 22313-1450

Sir:

**INFORMATION DISCLOSURE STATEMENT UNDER 37 C.F.R. § 1.97(c)**

Pursuant to 37 C.F.R. §§ 1.56 and 1.97(c), Applicant brings to the attention of the Examiner the document on the attached listing. This Information Disclosure Statement is being filed after the events recited in Section 1.97(b) but, to the undersigned's knowledge, before the mailing date of either a Final action, Quayle action, or a Notice of Allowance. Under the provisions of 37 C.F.R. § 1.97(c), this Information Disclosure Statement is accompanied by a fee of \$180.00 as specified by Section 1.17(p).

Copies of the listed foreign patent document and the non-patent literature document are attached.

The document listed in this IDS was cited in a Notification of Reasons for Refusal (the "Notification") from the Japanese Patent Office in a counterpart foreign application.

In lieu of a statement of relevance or translation of the non-English document, an

English language version of the Notification is enclosed. A copy of the Notification in Japanese is also attached for the Examiner's convenience. Applicants do not necessarily endorse the conclusions set forth in the Notification. An English Abstract of the listed Japanese patent document is also attached.

Applicant respectfully requests that the Examiner consider the listed documents and indicate that they were considered by making appropriate notations on the attached form.

This submission does not represent that a search has been made or that no better art exists and does not constitute an admission that the listed documents are material or constitute "prior art." If the Examiner applies the documents as prior art against any claims in the application and Applicant determines that the cited documents do not constitute "prior art" under United States law, Applicant reserves the right to present to the Office the relevant facts and law regarding the appropriate status of such documents.

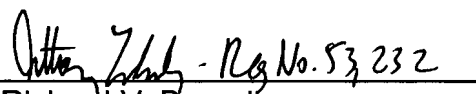
Applicant further reserves the right to take appropriate action to establish the patentability of the disclosed invention over the listed documents, should the documents be applied against the claims of the present application.

If there is any fee due in connection with the filing of this Statement, please charge the fee to Deposit Account 06-0916.

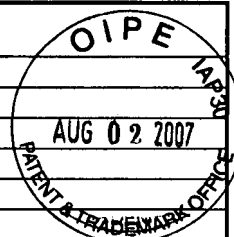
Respectfully submitted,

FINNEGAN, HENDERSON, FARABOW,  
GARRETT & DUNNER, L.L.P.

Dated: August 2, 2007

By:  - Reg. No. 53,232  
for Richard V. Burgujian  
Reg. No. 31,744

IDS Form PTO/SB/08: Substitute for form 1449A/PTO  <div style="text-align: center;"><b>INFORMATION DISCLOSURE STATEMENT BY APPLICANT</b></div> <div style="text-align: center; font-size: small;">(Use as many sheets as necessary)</div>				<b>Complete if Known</b>	
		<i>Application Number</i>	10/639,440		
		<i>Filing Date</i>	August 13, 2003		
		<i>First Named Inventor</i>	Hirokazu SUZUKI		
		<i>Art Unit</i>	2626		
		<i>Examiner Name</i>	McFadden, S		
		<i>Attorney Docket Number</i>	05225.0246-00		
Sheet	1	of	1		



U.S. PATENTS AND PUBLISHED U.S. PATENT APPLICATIONS					
Examiner Initials	Cite No. <sup>1</sup>	Document Number	Issue or Publication Date MM-DD-YYYY	Name of Patentee or Applicant of Cited Document	Pages, Columns, Lines, Where Relevant Passages or Relevant Figures Appear
		Number-Kind Code <sup>2</sup> (if known)			
		US-			
		US-			
		US-			
		US-			
		US-			
		US-			
		US-			
		US-			
		US-			
		US-			
		US-			

**Note: Submission of copies of U.S. Patents and published U.S. Patent Applications is not required.**

FOREIGN PATENT DOCUMENTS						
Examiner Initials	Cite No. <sup>1</sup>	Foreign Patent Document	Publication Date MM-DD-YYYY	Name of Patentee or Applicant of Cited Document	Pages, Columns, Lines, Where Relevant Passages or Relevant Figures Appear	Translation <sup>5</sup>
		Country Code <sup>3</sup> Number <sup>4</sup> Kind Code <sup>5</sup> (if known)				
		JP 06-251055	09-09-1994	Naoto, Kato		Abstract

NONPATENT LITERATURE DOCUMENTS			
Examiner Initials	Cite No. <sup>1</sup>	Include name of the author (in CAPITAL LETTERS), title of the article (when appropriate), title of the item (book, magazine, journal, serial, symposium, catalog, etc.), date, page(s), volume-issue number(s), publisher, city and/or country where published.	Translation <sup>6</sup>
		Notification of Reasons for Refusal in corresponding Japanese Patent Application No. 2002-242368, dispatched March 14, 2006	Yes

Examiner Signature	Date Considered
--------------------	-----------------

EXAMINER: Initial if reference considered, whether or not citation is in conformance with MPEP 609. Draw line through citation if not in conformance and not considered. Include copy of this form with next communication to applicant.